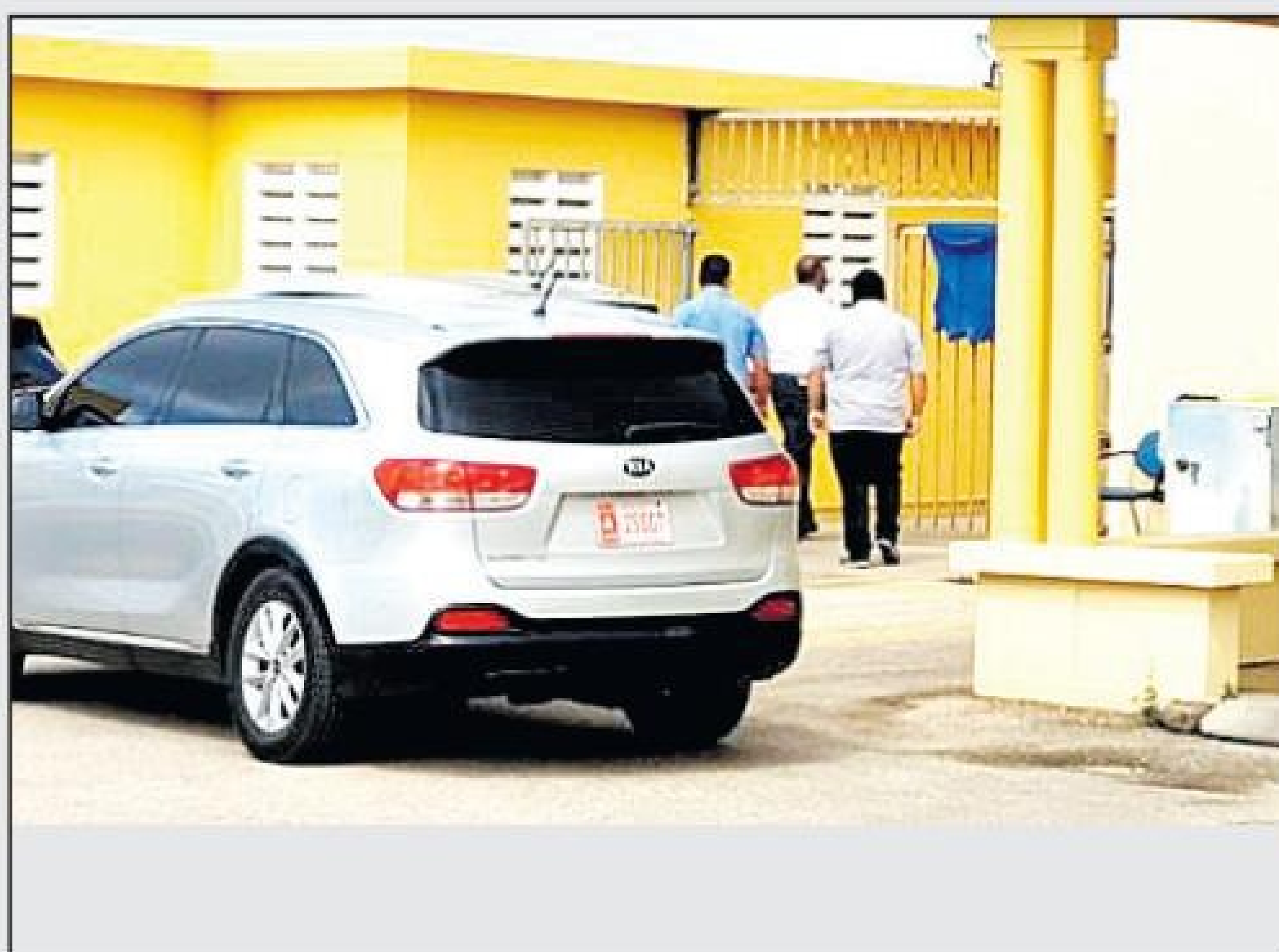
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Casonan di covid-19 na Aruba

15 caso nobo

Diahuebs 27 Mei 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 404 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

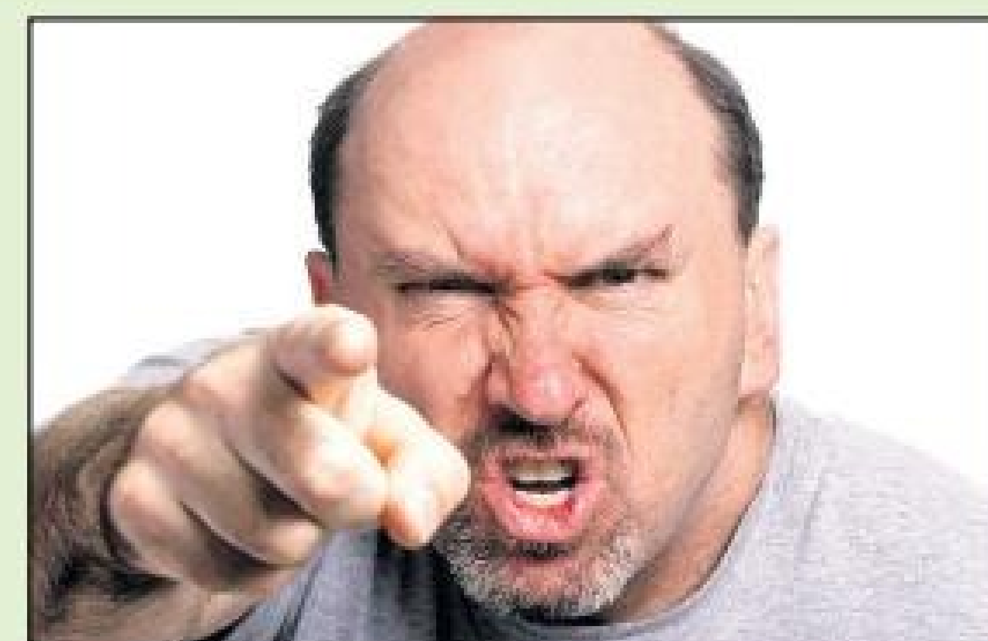
Ex minister y candidato di AVP Benny Sevinger deteni





Diaranson den careda di 9'or y 45, un team di Landsrecherche y RST, a bay na un negoshi den De La Sallestraat y aki a detene e ex Minister di AVP. Sr. Benny Sevinger.
Benny ta sospechoso di varios acusacionnan serio, encuanto irregularidadnan den otorgamento di un cantidad di terenonan commercial na Aruba.
E la wordo hiba na un Warda di polis.

Nelson Andrade den su rabia a menasa y instiga (oprui) contra landsrecherche



OM: Benny Sevinger y su casa Claudia Castaño deteni

S. deteni den Avestrus



OM: Benny Sevinger y su casa Claudia Castaño deteni

S. deteni den Avestrus



Awemainta Landsrecherche a detene e homber O.B.S., (Benny Sevinger # 29 riba lista di AVP) ex-minister di Pais Aruba, relaciona cu e investigacion Avestrus. Su señora (Claudia Castaño) tambe a keda deteni awemainta. Den interes di e investigacion lo no duna mas informacion pa awor.

Resumen di casonan di covid-19 na Aruba.

15 caso nobo

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 26 di Mei 2021

26/5/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	15	14	1
Activo	77	60	17
Recupera	10767	9916	851
Positivo	10951	10082	869
Negativo	151466	-	-
Getest	163028	-	-
Getest na Airport	112141	-	-
Morto	107	106	1

Segun resumen di diaranzon, 9 persona a recupera, a registra un total di 15 caso nobo di Covid-19, di cual 1 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera ne diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 433 test. 'Positivity rate' entre nos residentenan ta 12%.

Casonan activo pa awe ta 77, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 107.

Parlamentario Benny Sevinger a wordo deteni bebiendo koffie



Diaranson mainta, 5 minuut pa 10'or mainta, Parlamentario Benny Sevinger a wordo sorprendi na Smith & Dorlas koffieshop na De La Salle Straat pa autoridadnan di Landsrecherche.

Nan a drenta e koffieshop y a cana bay na su mesa y a informe cu e ta keda deteni.

A lesa pe su derechonan y asina a tume over, pone den auto y transporte pa warda di polis na Sta. Cruz.

Normalmente lo mester a hibele oficina di Landsrecherche na Vondellaan, pero pa motibonan di seguridad, a opta pa hibe warda di Sta Cruz.

E operativo di investigacion y interogacion lo wordo haci na warda di Sta. Cruz mes.

Na mes momentonan autoridadnan arma a transporta varios caha di documento pa warda di polis, pa asina e investigadornan por cuminza confronta e ex minister cu documentonan palpabel, pruebanan contundente cu tin den su contra.

Benny Sevinger a haci su mes culpabel, pa hungo cu otronan, facilita corpucion, unda tabata otroga tereno na "nv" y despues su amigonan tabata bende e "nv", cobrando miyones di dollars.

E practica riba su mes por ta legal, si e sosode un bes, pero ora cu e intencion cambia y a haci esaki 20 ves, e ora e "oogmerk", e meta ta pa facilita corupcion.

Y cada ves esaki a sosode den su gang! Gaby, Sussebeek, Leoncita.

Te awor tabatin 12 detencion den caso Avestruz cual ta bay den historia como un otro caso grandi di corupcion cu a sosode bao gobierno di Avp.

E caso riba su mes, no ta wordo accepta pa e partido berde, pasobra nan ta nenga di wak e realidad. Nan ta pretende cu ta persecucion politico. Pruebanan ta mustra cu ta corupcion na granel. E partido a laga sa cu nan kier gana eleccion pa stop investigacion.

Benny Sevinger tambe a pidi den un video pa pueblo vota Avp, pa asina Avp por bay ruim op boel na Ministerio Publico.



Boto ku piscadonan ainda perdi riba lama



Dialuna 17 di mei 2021 e Centro di Rescate y Cordinacion di Wardacosta a haya un yamada urgente di un famia. E famia a indica ku e tres piscadonan, cual ta nan familiares y nan boto no a regresa cas y cu nan lo ta perdi riba lama. E tres piscadonan a sali cas cu nan boto White Fish pa bai pisca i no a regresa. E famia di e piscadonan a tuma contacto cu Wardacosta pa hasi un busceda y rescate urgente pa nan famia riba lama. Wardacosta den un operacion pa haya e piscadonan a cordina un busceda di algun dia ku e helicopter, e avion Dash y un Metal Shark pa e busceda y rescate di e piscadonan, pero no a logra haya nan.

E operacion di busceda y rescate di e piscadonan a ser traslada pa autoridatnan di Colombia pa e motibo ku ta sospecha ku e piscadonan lo a drif bai den e area di search and rescue ku ta kai bou di responsabilidat di Colombia. E autoridatnan di Colombia lo sigui ku e busceda di e piscadonan y Wardacosta lo keda den contacto ku e autoridatnan pa keda na altura di cualcier informacion of noticia di e piscadonan perde. Wardacosta ta desea e famia di e piscadonan hopi forsa.

misdrijf-zitting

4	09:30	nieuwe zaak	500,00017-21	Kevin Jose Gregorio STEFANIA	mr. C.H. Hato-Willems MBA	mr. U. Dickens		
Delict:	-							
5	10:45	nieuwe zaak	555,00253-20	Samir PEREZ CERVERA	mr. A. Tiggelaar	mr. A.S.M. Blonk		
Delict:	-							

woensdag 2 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 3 van 4

misdrijf-zitting

6	10:45	uitgestelde zaak	500,00197-20	Harvey Antonio Jose HENRIQUEZ	mr. A. Tiggelaar	mr. H.M.M. Alejandra		
Delict:	-							
7	10:45	uitgestelde zaak	500,00198-20	Wendleijson Joquim HODGE	mr. A. Tiggelaar	mr. A.W.P. Eustatius		
Delict:	-							

woensdag 2 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 4 van 4

E fecha final pa entrega e declaracion di winstbelasting 2020 ta bira 30 di november 2021

Esaki no ta valido pa instituto financiero manera banco y compania di seguro

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto, den consulta cu Minister di Finansas, ta anuncia cu ta extende e termino pa entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cu 6 luna mas pa tur contribuyente cu no ta un instituto financiero manera banco of compania di seguro. Manera conoci, e fecha final pa entrega e declaracion menciona y haci e pago corespondiente ta 31 di mei 2021 y ta bira awor 30 di november 2021. Pa e institutonan financiero e fecha final ta keda 31 di mei 2021. Ta bon pa aclaria cu e declaracion provisional (voorlopige aangifte) no ta caduca. Por entrega e declaracion provisional durante aña.

Entrega e declaracion

Pa e contribuyentenan cu tin e declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cla promer cu e fecha final nobo, por entrega esaki na oficina principal na Camacuri. Acudi na e balie di recepcion. No mester haci un cita si ta bay entrega te cu 3 declaracion. Si tin mas cu 3 declaracion, e ora mester haci un cita online via https://www.impuesto.aw/afspraak_maken_met_DIMP.



Apesar cu a extende e fecha final cu 6 luna, Departamento di Impuesto ta recomenda tur contribuyente cu tin nan declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cla, pa entrega esaki di awor caba pa asina por cuminsa procesa nan di biaha.

Gerencia di Departamento di Impuesto
26 di mei 2021

Nelson Andrade den su rabia a menasa y instiga (oprui) contra landsrecherche

E vocero di Avp ta hopi rabia cu e trabao di husticia pa loke ta e caso di Avestruz.
Recientemente el'a lansa su menasa contra Dienst di Landsrecherche, unda abiertamente ta manda bisa cu ora Gobierno cambia, lo laga weg tur e empleadonan for di e dienst aki.
Esey no ta tur, den su rabia, te hasta el'a comete opruiing contra e departamento ora el'a bay over na menciona tur e nombernan di e trahadornan.

Kico ta su meta? Causa un haatzaai, plama rabia den comunidad contra e polisnan aki ? Manda fanaticonan di Avp pa bay regla cuenta?
Un comportacion asina ta inacceptabel, di menasa y instigacion, unda kier hunga e gran macho, of menasa cu un poder cu e no tin.
Ta di compronde cu e por ta rabia di a wordo deteni pa landsrecherche y cera tras di trali algun dia pa a horta radio di polis, pa cual su propio colega a basha bao riba dje, unda el'a wordo castiga penalmente dor di huez. Pero esey no ta hustifica su menasanan contra personal di landsrecherche.



Ta mustra mas bien un cobardia! Pasobra di bo ta limpi, anto laga e proceso demostra esey! Pero cuminza grita manera mucha chikito, pa para investigacion, ta pasobra bo tin cos di sconde!

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO

misdrijf-zitting

Zittingsdatum 31-mei-21

Rechter: mr. G. Verbeek

Griffier: R. Caupain

NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ged	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
1	14:00	uitgestelde zaak	500,00008-21	Tusya EUSTATIUS		mr. C. Janssen	.		
2	14:00	uitgestelde zaak	500,00007-21	FUNDASHON DOING GOOD CURACAO		mr. C. Janssen	mr. L.G. Da Costa Gomez		

Delict: -

misdrijf-zitting

Delict: -

maandag 31 mei 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 2 van 2

S. deteni den Avestrus



Awemainta Landsrecherche a detene e homber O.B.S., ex-minister di Pais Aruba, relaciona cu e investigacion Avestrus. Su señora tambe a keda deteni awemainta.

Den interes di e investigacion lo no duna mas informacion pa awor.

Corte ta duna AZV razon:

HAVA mester cumpli cu orario di servicio na aseguradonan di AZV

Mediante e comunicado aki, Organo Ehecutivo(OE) AZV ta informa su aseguradonan cu e caso den corte di prome instancia di AZV contra HAVA a resulta na fabor di OE AZV segun decision di awe 26 di mei 2021. Manera ta conoci HAVA a informa OE AZV cu entrante 1 di april 2021 e dokternan di cas ta traha 1 ora menos

Decision di huez

E huez ta indica cu e instruccion di e Minister ta uno di indole general y cu OE AZV mester sigui e instruccion. Conforme e standaardnan di 'redelijkheid y billijkheid' (razonabel y husto) e ta inacceptabel pa e dokternan di cas exigi e tarifa acorda segun contracto (mas di 94,5%). OE AZV ta sigui e instruccion y haciendo esaki OE AZV no ta haci su mes culpabel di incumplimiento of agravio. Tambe e no ta nifica cu OE AZV tin incumplimiento cu pago y e dokternan di cas no tin base pa suspende nan obligacionnan. HAVA mester informa su miembronan por escrito dentro di 24 ora despues di ricibi e notificacion di e sentencia pa suspende y descontinua e orario ahusta.

Corte ta duna AZV razon:

HAVA mester cumpli cu orario di servicio na aseguradonan di AZVPais Aruba den su afan pa garantisa cu e por cumpli cu su obligacionnan na entre otro e fondo di AZV a yega na un acuerdo cu Hulanda. Parti di e acuerdonan ta cu mensualmente lo mester reduci e gastonan di AZV cu un promedio di 5 miyon florin. Basa riba e palabracion aki AZV a ricibi un instruccion di Gobierno di Aruba pa retene 5,5% di e tarifa- y presupuestonan di e dunadonan di cuido.

Corte ta duna AZV razon:

HAVA mester cumpli cu orario di servicio na aseguradonan di AZVDesde 1 di juli 2020 AZV ta aplicando e 5,5% riba e tarifa di abonnement di e dokternan di cas. Pa februari, maart y april AZV a ricibi instruccion pa aplica 2,2%. Den lus di e retencion aki OE AZV a keda sorprendi pa e postura di HAVA tocante e orario di servicio. Aunke a purba di convence HAVA, no tabata tin otro salida cu bay corte.



Situacion actual

Awe OE AZV ta satisfecho cu e decision di huez pa asina brinda e aseguradonan di AZV e oranan di servicio manera custumber. Ainda OE AZV no a sali completamente di e incertidumbre. Realidad ta cu e instruccion pa corta cu 60 miyon den 2021 ta vigente ainda. Pa cumpli cu esaki ta rekeri di un reforma completo dentro di sector di cuido medico.

Un reto. Un tarea unda Gobierno di Aruba lo mester bay haci su escogencia e.o evaluando e 5-wave model di OE AZV y e conseho di e comision nacional cu a wordo institui. E ta bay rekeri di sacrificio di un y tur unda e dunadonan di cuido hunto cu OE AZV lo mester bay cera cabes pa acepta y ehecuta e desicionnan.

Wsp di Beverly ta falso; Benny ta y lo keda encarcela



Diaranson merdia a sali un whassap di un senjora cu ta papia cu Beverly. E senjora a grita cu Benny a sali liber y cu e ta cabes pabao pa cas di partido.

Mesora Ministerio Publico a desmenti e whasaap ey como falso.

Ken e senjora ta? Y dicon e ta menciona algo falso asina? Esey nos no sa. Hende den desesperacion, por mira un oasis mes den desierto.

Parlamentario mr. Edgard Vrolijk (MEP):

Proyecto di E-learning ta sigui cu su di 4 scol innovativo



Ayera a toca turno na St. Franciscus College pa ricibi e grato noticia cu nan tambe lo ser converti den un scol innovativo den e proyecto di E-learning school. Un proyecto cu a cuminsa haya bida cu entrada di mi persona den parlamento unda cu a presenta esaki. Mi ta hopi agradecido na Minister President Evelyn Wever-Croes cu a kere den esaki y hunto cu FUTURA a percura pa ehecucion di esaki cu a bira uno exitoso y sigur awo tin hopi peticion p'esaki.

St. Franciscus College di 4 scol innovativo

Despues di exito grandi di Cacique Macuarima School a sigui Cacique Aterima y Pastoor Kranwinkel y awo a toca turno na St Franciscus College como e di 4 scol innovativo den e proyecto di E-learning ehecuta door di FUTURA. Sigur den e vision di MEP nos lo sigui inverti den e proyecto aki y sigur lo sigui inverti den e preparacion di nos maestronan pa e era nobo den enseñansa. E manera di duna les na e manera cu nos a bin ta haci cu borchi y krijt y copia pronto lo ta pa pasado y unda e proyecto aki ta brinda mas interaccion, mas espacio pa e alumno busca informacion actualisa pero sigur ta haci e dunamento di les mas atractivo.

Banda di e proyectonan aki di E-learning a percura pa mehora infrastructura di varios scol y unda lo haci mas facil pa por implementa e proyecto aki y sigur den un proximo gobernacion c'un bon planificacion y un presupuesto pa esaki, Aruba den su totalidad lo por disfruta di e proyecto magnifico aki cu sigur lo yuda engrandece nos enseñansa.

Pa termina, awo ta enseñansa su ora, den un manera trankilo y c'un vision cla mester por trece cambionan na bienestar di nos muchanan pero sigur tambe na bienestar di nos maestronan.





ARUBA

Participacion di e sesion riba validez di e listanan di candidatonan

Conforme articulo 24 di e ley di Ordenansa Electoral, Hoofdstembureau ta participa cu lo tin un sesion digital accesibel pa tur votador tocante e validez di e listanan di candidatonan entrega dia 7 mei 2021. E sesion lo tuma luga:

Dia: 28 mei 2021
Ora: 10:00 or
Lugar: www.censo.aw/main/verkiezingen-2021/livestream
Registro Civil y Censo situa na Schoolstraat 2 (Hotel Colombia)

E sesion aki ta pa dicidi ariba e validez di e listanan di candidato entrega dia 7 mei 2021 y y si ta mantene e candidatonan cu ta aparece riba e listanan según e reglanan menciona den articulo 25 y 26 di e ley di Ordenansa Electoral. Si dentro di dos dia no tin apelacion contra di e decision aki, Hoofdstembureau lo numera e listanan segun lot y lo duna color (si ta necesario door di lot tambe) den un sesion igual. Esaki lo sosode den e mesun forma dia **2 juni 2021 pa 10:00 or.** Si tin apelacion na Corte pa cu e validez di e listanan, e sesion di numeracion y duna color lo tuma lugar mas tarda dia **14 juni 2021.**

Bekendmaking zitting geldigheid der kandidatenlijsten.

Conform artikel 24 van de Kiesverordening maakt het Hoofdstembureau hierbij bekend dat er een voor de kiezer digitaal toegankelijke zitting over de geldigheid der kandidatenlijsten, die zijn ingeleverd op 7 mei 2021, zal worden gehouden op:
Datum: 28 mei 2021
Uur: 10:00 uur
Plaats: www.censo.aw/main/verkiezingen-2021/livestream
Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister te Schoolstraat 2 (Hotel Colombia)

Deze zitting betreft de beslissing van het Hoofdstembureau over de geldigheid der kandidatenlijsten en over de handhaving van de daarop voorkomende kandidaten conform de regels vermeld in artikel 25 en 26 van de Kiesverordening. Indien binnen twee dagen geen beroep wordt ingesteld tegen de beslissing der geldigheid der lijsten en over de handhaving van de kandidaten, zal het Hoofdstembureau in een zitting gehouden op **2 juni 2021** op dezelfde wijze zoals voorgaande sessie, om **10:00 uur** deze kandidatenlijsten nummeren in de volgorde door het lot aangewezen en hieraan een kleur toekennen (indien nodig door lot). Indien wel beroep tegen deze beslissing is ingesteld bij het Gerecht in eerste aanleg van Aruba zal deze zitting uiterlijk op **14 juni 2021** plaatsvinden.

"Vota Avp pa nos 'ruim op de boel' den ministerio publico", tabata e ultimo mensahe di Benny

Parlamentario Benny Sevinger tabata na altura cu e lo wordo deteni. Asina el'a prepara un video mensahe y a laga atras cerca Nelson Andrade, pa ora cu nan detene, pa pone e video.



Den su video mensahe e ta pidi pueblo pa vota pa AVP masalmente dia 25 di Juni venidero, pa asina AVP por bay ruim op de boel den ministerio publico.

Cu otro palabra, nos por conclui cu e partido berde ta totalmente contra di Ministerio Publico y totalmente contra di husticia. Un expresion asina di 'ruim op de boel', ta mustra cu nan ta hopi rabia riba investigacion Avestruz. Ta mustra cu nan no ta kere den e sistema di husticia.

Robert Candelaria cu ta bini di e sector aki di Husticia, awor mester expresa su mes, si e ta sostene e pensamento aki di 'ruim op de boel', of ta na ki banda e ta para.

PRISON TA PA TUR HENDE...PERO NO TA TUR HENDE POR CU PRISON

Esaki ta palabranan di meneer Maduro, ex cliente di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba. Un persona cu a comete varios delito den pasado, pero cu a sa di cambia y mehora su bida cu e actitud corecto, bow guia di Reclassering y varios instancia.

Den un entrevista special, meneer Maduro ta duna su testimonio y conta con e cursonan cu ela sigi durante su trayecto cu Reclassering a yud'e cambia su forma di atende cu su emocionnan y con pa controla su rabia. E trahado social cu a duna meneer Maduro e guia necesario durante su proceso di reintegracion, tambe tabata presente y a splica cu e actitud habri di meneer Maduro, y su motivacion pa ricibi ayudo y pa aplica e tareanan cu e tabata ricibi, a haci e proceso mas ameno.

Riba dia 8 di mei 2021, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a cumpli su di 60 aniversario. Durante e ultimo decadanan, e fundacion a duna servicio na nos comunidad y a logra realiza varios proyecto importante riba tereno di reintegracion y raportacion na Ministerio Publico. No tur cliente cu yega na Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta mesun motiva pa cuminsa cu nan trayecto, mirando cu esaki ta bow orden di huez of fiscal.

Den cuadro di e celebracion di 60 aña di existencia di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, e fundacion ta presenta un programa di radio special na Massive 103.5 FM riba diahuebs, 27 di mei 2021 pa 3'or di atardi. E programa ta wordo presenta pa Tabitha Smith-Heemstadt y lo ta disponibel tambe via e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba riba e mesun fecha y orario.

Den e programa aki por scucha e testimonio completo di meneer Maduro y tambe su conseho pa hobennan y comunidad en general pa no cai den mal caminda. Un entrevista impresionante, for di experencia di un persona cu a pasa aden di berdad.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PREMIER EVELYN WEVER-CROES TA DENUNCIA MENTIRANAN DI BENNY SIEVINGER Y AVP

Diaranson por a tuma nota cu Ministerio Publico a detene ex minister y actual candidato pa partido AVP señor Benny Sevinger. Esaki relaciona cu e caso Avestrus, despues di a detene varios persona sospecha di ta su complice den caso di corupcion, labamento di placa y falsificacion di documento. Esakinan ta acusacionnan grave contra un politico y ex minister. Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba esaki a declara:

"Locual cu mi ta lamenta ta cu den su desesperacion e ta acusa ami di a bende un tereno pa 17 miyon dollar. E acusacion aki ta totalmente falso. Ami nunca tabata tin otro propiedad cu esun cu mi ta biba aden y nunca mi a bende ningun otro propiedad y sigur no pa un suma di placa asina. Ademas, Benny Sievinger a wordo deteni pa corupcion y si su unico defensa ta pa acusa un otro hende, ta hopi tristo mes", Prome Minister a enfatisa.

Por a tuma nota cu Partido AVP tin algun dia caba ta lansa mentiranan den direccion di nos Prome Minister. Siman pasa tabata e candidato di AVP Selene Kock cu a gaña cu Prome Minister a yama Hulanda p'e, siendo cu nunca Prome Minister a haci tal yamada. Despues candidato di AVP Gerlien Croes a gaña cu Hulanda no a exigi cortamento di 5 miyon florin tur luna den cuido di salud siendo cu tur documento ta prueba esey. Despues tambe, e matutino Awe Mainta liga na AVP a gaña cu Prome Minister no kier a ricibi señor Pisas siendo cu señor Pisas nunca a pidi un cita cu Prome Minister.

Hasta Mike Eman a acusa cu ta Prome Minister a manda polis para su actividad cu a sali for di man siendo cu e sa cu ta e mes a viola tur regla y cu Cuerpo Policial ta actua independiente. Y awor ta Benny Sevinger ta sali gaña cu Prome Minister a bende un propiedad pa 17 miyon dollar.



"Ademas, si di berdad e tin un prueba contra mi, puntra bo mes dicon nunca e mes no a entrega prueba. Bo sa dicon? Pasobra Sevinger sa cu e ta gaña. Esaki ta simplemente un mentira mas. Ban wak ta cu cua mentira nan ta bin cu n'e mayan", Prome Minister a bisa.

Prome Minister a pidi su abogado pa entrega keho penal contra di Benny Sevinger pa "smaad en laster" pasobra e no ta acepta e acusacion aki.

ATIA ta informa: Aumento di prijs mundialmente ta afectando prijs di producto riba mercado local



Aruba Trade and Industry Association (ATIA) ta ricibiendo varios pregunta for di miembronan y consumidornan relata na e aumento di prijs na Aruba. Esaki ta resultado directo di prijsnan cu ta aumentado riba nivel mundial. ATIA por a identifica algun rason pakico prijsnan ta aumentando mundialmente. E tres (3) rasonnan principal ta:

1. Retraso den produccion mundialmente, pa motibo di COVID-19.
2. Scarsedad di producto.
3. Prijs di flete ("freight') mundialmente ta aumentando riba mercado marino ("sea freight") y ruta domestico ("trucking") na Merca.

ATIA ta elabora riba e puntonan ariba menciona.

Retraso den produccion

Den 2020 durante e pandemia, mientras cu hopi economia rond mundo a cera, demanda pa producto a keda halto pero fabricantenan mester a "scale down" (reduci) produccion door di limitacion di staf y personal y tambe material. Por lo general, ta mas facil pa fabricanan reduci nan produccion cu "scale up" (aumenta) produccion pasobra tin hopi factor cu mester tene cuenta cune prome cu por yega na nivelnan regular di produccion atrobe. Asina por ehempel, e fabrica mester tin personal adecua, tambe mester tin material pa produccion disponibel, y mester tin suficiente producto pa refina of procesa. Tur e esakinan ta motibo pakico tin retraso den produccion, cu na su turno ta causa scarsedad di producto.

Scarsedad di producto

Debi na retraso di produccion, tin un scarsedad di producto mundialmente. Ora tin scarsedad di producto, demanda ta subi, y door cu demanda ta subi, e prijs tambe ta subi. Esaki ta un principio basico di economia: ora demanda ta halto, prijs ta subi y ora demanda ta abou, prijs ta baha. Pa menciona algun producto cu ta wordo uza diariamente cu actualmente ta scars: palo pa construccion, gasolin, chip semiconductor cu ta wordo uza den tur aparato electronico, cuminda pa mascota, vacuna pa COVID 19, material pa proteccion manera tapaboca, handschoen, hand sanitizer y container pa transporta producto. Tur e productonan aki y mas a conoce un aumento den prijs den e ultimo tempo mundialmente y na Aruba tambe.

Kico ta flete?

Pa elabora riba e aumento di prijs di container pa transporta producto, ta importante pa compronde kico ta flete. Flete ta e prijs cu un compania ta paga pa transporta un container cu mercancia di un pais pa otro via rutanan marino of di un ciudad pa otro via rutanan domestico. Por ehempel, for di China te cu Aruba, of di Los Angeles pa Miami. E prijs ta wordo expresa den "20-foot equivalent units" (TEU) of "40-foot equivalent units" (FEU).

Flete marino ("sea freight")

Na februari 2021, por tuma nota cu demanda pa TEU's na waf di Los Angeles a subi 47% compara cu februari 2020.

Ademas cu e demanda pa TEU's a a subi mundialmente, e tempo cu e containernan ta keda para den un waf ("turnaround time") tambe a aumenta. Como consecuencia, e prijs di flete pa un container di 40 pia a subi cu un averahe di $1,377 (na 2020) pa $4,045 (na 2021), pues un aumento di aproximadamente 195%.

E ruta marino cu a aumenta mas den prijs ta e ruta di China/Asia pa Europa. Aki por a tuma nota cu e prijs di flete pa un container di Shanghai pa Rotterdam a aumenta cu 418% compara cu 2020 y lo por subi hasta mas despues di e situacion na Suez Canal.

Flete via ruta domestico ("trucking")

Segun Departamento di Agricultura di Merca, prijs di flete pa transporta fruta y berdura a aumenta mas cu 70% compara cu aña pasa. E rason cu prijs a aumenta ta pasobra tin un demanda hopi halto pa producto, cu ta surpasa e cantidad di truck di transporte cu tin disponibel. E tabla aki bou ta ilustra con prijsnan pa flete continental a aumenta compara cu 2020 riba diferente ruta continental na Merca.

https://www.thepacker.com/news/transportation/truck-rates-soar-and-no-immediate-relief-expected

Como cu tur producto na Aruba ta wordo importa, y pa tur e rasonnan akiriba menciona manera retraso den produccion mundialmente, scarsedad di producto y prijs di flete, e consumidor Arubiano por spera cu lo sigui nota aumento di prijs riba mercado local den e tempo venidero.

###

ATIA

Aruba Trade and Industry Association (ATIA) a wordo funda na aña 1945 y ta e organisacion principal cu ta representa empresanan, empresarionan y comercio na Aruba. E meta di ATIA ta pa defende, promove y proteha e interesnan di su miembronan y comercio di Aruba en general. Pa mas informacion por bishita www.atiaruba.org

Hopi buki nobo pa mucha





Biblioteca tin hopi buki nobo pa mucha di tur edad. Hopi storia y tambe bukinan informativo. Pa e chikitin y tambe mucha mas grandi. Buki den diferente idioma

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un coleccion grandi di buki pa mucha di tur edad. Cuminsando na baby, peuters y kleuters. Tin un coleccion di buki cu hopi imahen, bukinan di prenchi cu e mucha chikito mes por wak, su so. Y bukinan cu un mayor por lesa hunto cu su chikitin. Esakinan ta traha di papel y carton poco mas duro.

E coleccion di buki pa mucha cu ta bay scol primario ta amplio y tin buki na diferente idioma. Tin un coleccion di buki pa mucha poco mas grandi, hoben y Young Adults, na Papiamento, Hulandes, Spaño y Ingles. Biblioteca su coleccion informativo ta ofrece bukinan riba tur topico, di bestia pa avion, naturalesa, sprookjes, buki cu receta, poesia, deporte y algo pa cada hobby y interes pa tur mucha.

Tambe tin material pa usa pa tarea di scol. Muchanan te cu 12 aña por bira miembro na biblioteca pa solamente 1 florin. Mayor ta trece un ID valido pa registra nan yui como miembro.

Mucha por hiba 3 buki cas pa 4 siman. Semper tin colega pa duna un recorido y yuda busca loke e mucha mester of ta desea di lesa. Pa tur pregunta por yama na 528 1527 of email na info@bibliotecanacional.aw

Na Camacuri chauffeur di un Honda Fit no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un Zotye z100



Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Camacuri, mesora a dirigi un patruya na e sitio. E patruya bayendo na e sitio a haya su mes envolvi den un otro accidente (den un otro informe lo por lesa di e accidente ey) Mientras tanto un otro patruya a bay na e sitio. Na yegada di e otro patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Honda Fit no a ripara cu e trafico su dilanti a para y e no a logra mantene su distanci ni regula su velocidad. Afortunadamente aunque e impacto tabata fuerte asina mes ningun hende a resulta herida



Rocco Tjon: Un maneho migratorio husto ta un prioridad!



Recien partido Movimiento Electoral di Pueblo a publica su programa di partido pa 2021-2025. Aruba ta un pais cu a wordo forma atraves di varios decada pa migrantenan cu a bin for di tur skina di mundo y hunto cu nos Arubiano a construi nos pais. Y den e cuadro aki e ta importante pa percura cu e maneho migratorio ta uno husto. Esaki por wordo realisa door di percura pa procesonan amicable y transparente.

CAMPAÑA ELECTORAL Y PROMESANAN FALSO

Ta importante pa trece padilanti cu aworaki politiconan opositor ta priminti cu ta bay parti permiso si sostene nan partido. Mi ta lamenta cu ta maluza e momento aki pa pa malinforma ciudadanonan y na mes momento crea un ilusion. Partido MEP no ta haci ningun promesa falso, pero ta kere den un maneho migratorio mas controlabel y mas humano, den cual tin un distincion den tratamento di e prome permiso y e permisonan subsecuente.

Desde nos Status Aparte nos a habri nos fronteranan pa trahado di exterior bin duna nos un man pa desaroya nos economia. Debi sinembargo, na e cifra halto di desempleo actual, e maneho pa otorgamento di e prome permiso lo ta mas estricto, pa proteha e mercado laboral pa esunnan cu ya ta biba y traha na Aruba. Esaki ta inclui tur persona, Arubiano of no Arubiano. Un prome permiso lo ser otorga solamente y exclusivamente si tin cupo di trabao cu no por wordo yena cu un persona cu ya ta biba na Aruba. Pero na mes momento e proceso di prolongacion lo keda agilisa y simplifica.

PROCESONAN DI APLICACION

Un punto cu hopi persona ta trece pa dilanti, comerciantenan y ciudadanonan, ta cu permisonan no ta sali na ora. Te hasta sa pasa cu e permiso ta wordo otorga na momento cu ya caba el a vence. Procesonan asina ta inacceptabel. E proceso pa aplica pa permiso mester bira mas transparente, den cual sosten lo mester wordo brinda atraves di tecnologia. Asina garantisando integridad di e departamento y e proceso. Na mes momento lo evita cu e situacion di e personanan ta wordo exploita.

PA CONCLUI

No laga ningun persona susha bo wowo cu promesa falso encuanto permiso y paspoort den e simannan aki. 4 siman prome cu eleccion politiconan opositor lo primintibo tur cos djis pa haya bo voto. Locual nos mester pa drecha e situacion actual ta un departamento di DIMAS restructura cu procesonan mas transparente cu ta contesta e cliente na tempo.

Fundacion Lanta Papiamento a organisa un teleconferencia pa tur partido politico tocante enseñansa y maneho di idioma na Aruba

Recientemente directiva di Fundacion Lanta Papiamento pa medio di su comision di actividad a organisa un anochi di teleconferencia pa duna informacion relevante y actual tocante enseñansa y maneho di idioma na Aruba. Tur partido politico activo a keda invita. E partidonan cu a presencia e teleconferencia ta Accion21, CURPA, MEP y UPP. Tawata un anochi yena cu informacion y curiosidad di e partidonan politico presente.

E prome orador di e anochi tabata sra. S. Maduro, Msc cu a duna informacion tocante e plan strategico pa enseñansa na Aruba: Plan di Educacion Nacional 2030 (PEN 2030). E informacion a encera un splicacion kico ta PEN 2030, e motibo pakico a desaroya PEN 2030, e proceso participativo di varios gremio, punto di salida cu ta inclui tambe meta 4 di desaroyo sostenibel (Sustainable Development Goals (SDG) cu ta encera entre otro Calidad di Educacion. Ademas a comparti e vision di PEN 2030 cu ta:"Enseñansa di calidad cu ta permiti e generacionnan (di hoben te anciano) desaroya optimalmente nan necesidadnan individual pa siña, nan ambicionnan y nan talentonan y aporta na un sociedad sostenibel."

E di dos orador tawata Sra. drs. M. Williams cu a duna un bista di e resultado actual di innovacion den enseñansa Arubano cu a hiba un titulo metaforico: "Tin shimarucu pa nos prikichinan?" Sra. Williams a duna informacion di importancia di Papiamento den enseñansa na Aruba. Tambe a presenta dato obteni pa medio di investigacion cientifico di resultado di e proyecto piloto Scol Arubano Multilingual, cu ta encera uzo di Papiamento como idioma di instruccion ofreciendo y for di trempan otro idioma relevante na Aruba. Su ultimo parti a duna un bista di solucionnan palpabel for di nos propio tera pa brinda un enseñansa cu sentido pa nos muchanan, pues for di varios angulo por mira e compromiso y ekipa pa brinda un enseñansa cu sentido pa nos muchanan. Na final a conclui cu no tin ningun argumento cientifico valido cu por hustifica mantencion di e sistema actual na Aruba, caminda Hulandes keto bay ta e idioma di instruccion. E presentacion di sra. Drs. Williams ta accesibel riba nos pagina di Facebook https://fb.watch/5CPUioz-5d/

E di tres orador tabata sra. dr. J. Pereira cu a duna un presentacion cu a hiba como titulo: "E importancia di un instituo nacional pa maneho di idioma". Sra. dr. Pereira a duna informacion tocante kico un idioma ta, e derecho di e ser humano pa por desaroya su idioma materno y e respet cu nos mester duna na nos Papiamento. Ademas el a splica cu tin estudio cu ta mustra nos cu pa maneha e situacion complica di idioma den un pais, mester tin un instituto linguistico nacional cu ta ocupa su mes cu cuater area di atencion pa yega na un situacion linguistico harmonioso, coherente, favorabel pa henter pueblo. A splica cada area di atencion, pakico nan ta asina importante y con esaki ta hinca den e tarea cu e instituto linguistico aki lo mester ehecuta. Na final el a comparti su conclusion y mas ainda su recomendacion na e politiconan presente.

Directiva di Fundacion Lanta Papiamento kier gradici inmensamente cada orador pa duna informacion hopi valioso na e partidonan politico cu tabata presente durante e teleconferencia. Ademas nos ta sumamente contento y orguyoso di e presencia y participacion activo di e politiconan presente. Den e siguiente dianan FLP lo sigui publica informacion relevante pa e pueblo Arubano y particularmente patur politico cu lo participa den e proximo eleccion dia 25 di juni 2021.

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO

misdrijf-zitting

Zittingsdatum 02-jun-21

Rechter: mr. H. de Doelder

Griffier: mr. I.M. Sinon

NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ged	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
1	08:30	uitgestelde zaak	555,00244-20	Devhri Mauricio NEPOMUCENO		mr. H. Leepel	mr. O. Lodowica		
Delict: -									

woensdag 2 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 1 van 4

misdrijf-zitting

NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ged	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
2	08:30	uitgestelde zaak	555,00256-20	Jahreo Francelo Edwin MILLIARD		mr. H. Leepel	mr. J. Prevo		
Delict: -									
3	09:30	nieuwe zaak	500,00018-21	Jhezimmir Vicento Prince GOSEPA	✓	mr. C.H. Hato-Willems MBA	mr. M.A. Becher		
Delict: -									

woensdag 2 juni 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 2 van 4

Auto a bira na man robez net ora polis tabata pasando e cu urgencia bayendo pa un otro accidente y e patruya a dal riba dje







Dianars atardi ora cu polis tabata bayendo pa un accidente cu urgencia ela bay pasa un auto pero esaki net na e momentonan ey a bay bira na man robez y e patruya a dal den dje. E impacto tabata fuerte y e chauffeur di e otro auto a resulta herida. Na yegada di e ambulans a ripara cu e porta di e auto tabata pega y tabata tin mester di e equipo di rescate pa asina logra saca e chauffeur herida.

Unabes cu e bomberonan a logra habri e auto e personal di ambulans a atende y transporte pa hospital.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

ST. FRANCISCUS COLLEGE TA BIRA E DI 4 SCOL PA RICIBI BORCHINAN DIGITAL DI E PROYECTO E-LEARNING





Gobierno di Aruba a traves di FUTURA ta yuda diferente scol pa haya borchi digital den cuadro di e proyecto e-Learning.
E proyecto aki a inicia na 2019 y Scol Cacique Macuarima tabata e prome scol pa haya borchi digital. Despues a sigui Cacique Aterima, Colegio Pastoor Kraanwinkel y awo ta toca turno na St. Franciscus College. Si conta tur e scolnan hunto ta trata di 800 alumno cu ta haya les cu e proyecto E-Learning. Banda di cu tur klas ta ricibi e borchinan digital, tur docente ta haya laptop Chrome pa prepara e lesnan y duna les.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un bishita na e scol diamars mainta.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a splica cu parti di e poroyecto tambe ta pa yuda docentenan den con pa traha cu e borchinan. Teniendo na cuenta cu e ta un cambio grandi den e forma di duna les y ta importante pa docentenan por sa kico tur por haci cu e borchinan pa e muchanan por probecha di esaki.

Sra. Anuesca Baly directora di SKOA a expresa di ta sumamente contento cu un otro scol a ricibi borchi digital. "St. Franciscus College ta di 4 scol di SKOA cu ta ricibi e oportunidad pa forma parti di e proyecto di Futura.

Como directora ta aplaudi esaki pasobra un di e metanan ta pa yega na duna les digital na tur e scolnan. Ta consciente cu e ta tuma tempo pero poco poco ta yega na esaki".

Sra. Nadine Kirindongo cabesante di e scol tambe a keda sumamente contento y ta agradici na tur cu a haci posibel pa e soño y vision di e scol bira realidad.



Por ultimo, Premier Wever-Croes a gradici Parlamentario Meneer Edgard Vrolijk pa e sosten den e proyecto y henter staff di St. Franciscus College y tambe na directora di SKOA. Gabinete Wever-Croes, a traves di e proyecto aki por sigui contribui na mehoracion di calidad di enseñansa na Aruba y motiva muchanan pa participa na les.

SETAR: Sponsor di 2021 UANA Pan American Artistic Swimming Championship

SETAR N.V., como nos compania nacional di telecomunicacion, ta sigui aporta na comunidad y deporte di Aruba. E biaha aki SETAR ta un di e main sponsornan pa e campeonato di UANA Pan American Artisic Swimming 2021 cu ta wordo organisa na Aruba.

Aruba caba ta conoci pa a host den pasado diferente campeonatonan di natacion manera Caribbean Islands Swimming Championships, Cariffa y CCCAN, tur organisa door di Aruba Aquatics Federation. E biaha aki 200 participante di 14 pais di Sur America, Central America y Caribe lo competi pa e titulo maximo. E campeonato aki lo tuma lugar dia 26, 27 y 28 di mei na Piscina Olympico Roly Bisslik.

Pa tur hende cu kier mira e tremendo competencia aki, e lo wordo pasa "Live" na TeleAruba canal 23. Diaranson 26 di mei e transmision lo ta di 11.45 am pa 6.40 pm, diahuebs 27 di mei di 4.15 pm pa 8.00 pm y e ultimo dia diabierna 28 di mei di 9.00 am pa 5.50 am. Comunidad completo ta wordo invita pa sintonisa y apoya nos atletanan via TeleAruba canal 23.



COMPETENCIA DI PINTURA. PARTICIPA Y GANA UN TABLET!







PINTA Y RECORTA E PAGINA AKI. E ENTREGA ESAKI NA CEDE DI ENDY CROES NA MACUARIMA 54.
ULTIMO DIA PA ENTREGA ESAKI TA DIABIERNA 18 DI JUNI 2021. GANADORNAN LO WORDO ANUNCIA DIALUNA 21 DI JUNI. PA MUCHANAN ENTRE 6 Y 12 AÑA

NOMBER Y FAM ____________________

ADRES ____________________

NUMBER DI TELEFON ____________________

SCOL Y KLAS ____________________

CAS DI CULTURA TA DUNA BEK CU PELICULA Y EXPOSICION PA MUCHA



Ariba diasabra 29 di Mei Cas di Cultura ta presenta un proyecto di duna bek danki na Aruba Doet. "Experience Cas di Cultura" lo encera un recorido di e exposicion actual na Cas di Cultura cu varios artista local y un tremendo pelicula pa mucha. Cas di Cultura ta contento pa por duna bek door di invita tur mucha di entre e edad 7 pa 12 aña pa forma parti di e mainta aki hunto cu un (1) mayor. Nos lo percura pa un snack y cos di bebe. E mainta aki lo mustra un pelicula di animacion traha estilo "stop motion" cu popchinan, cu a wordo nomina pa varios premio internacional. E tema di pelicula ta e amistad entre animal y humano, desigualdad y con justicia ta prevalece. Por yama 582-1010 pa informa tocante ticket gratis y e titulo di e pelicula. Espacio ta limita dus yama pa bo ticket y buskele diahuebs of diabierna entre 8:30am pa 4:30pm. Pa tur mayor cu ta acompaña bisti tapa boca ta na vigor.
Fecha: 29 di Mei
Orario: 9am te 12.30, incluyendo exposition.

Hoben chauffeur a perde control na Catiri y a bay destrui un cura di cas







Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Catiri, mesora a dirigi un patruya na e aitio.
Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un joven chauffeur a perde control y a bay dal y kibra e curs di un cas.
Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

E fecha final pa entrega e declaracion di winstbelasting 2020 ta bira 30 di november 2021 Esaki no ta valido pa instituto financiero manera banco y compania di seguro

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto, den consulta cu Minister di Finansas, ta anuncia cu ta extende e termino pa entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cu 6 luna mas pa tur contribuyente cu no ta un instituto financiero manera banco of compania di seguro. Manera conoci, e fecha final pa entrega e declaracion menciona y haci e pago correspondiente ta 31 di mei 2021 y ta bira awor 30 di november 2021. Pa e institutonan financiero e fecha final ta keda 31 di mei 2021. Ta bon pa aclaria cu e declaracion provisional (voorlopige aangifte) no ta caduca. Por entrega e declaracion provisional durante aña.

Entrega e declaracion

Pa e contribuyentenan cu tin e declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cla promer cu e fecha final nobo, por entrega esaki na oficina principal na Camacuri. Acudi na e balie di recepcion. No mester haci un cita si ta bay entrega te cu 3 declaracion. Si tin mas cu 3 declaracion, e ora mester haci un cita online via https://www.impuesto.aw/afspraak_maken_met_DIMP.

Apesar cu a extende e fecha final cu 6 luna, Departamento di Impuesto ta recomenda tur contribuyente cu tin nan declaracion definitivo di winstbelasting 2020 cla, pa entrega esaki di awor caba pa asina por cuminsa procesa nan di biaha.



Mama no a haya tur su yiunan na cas di e tata cu tin orarionan comparti





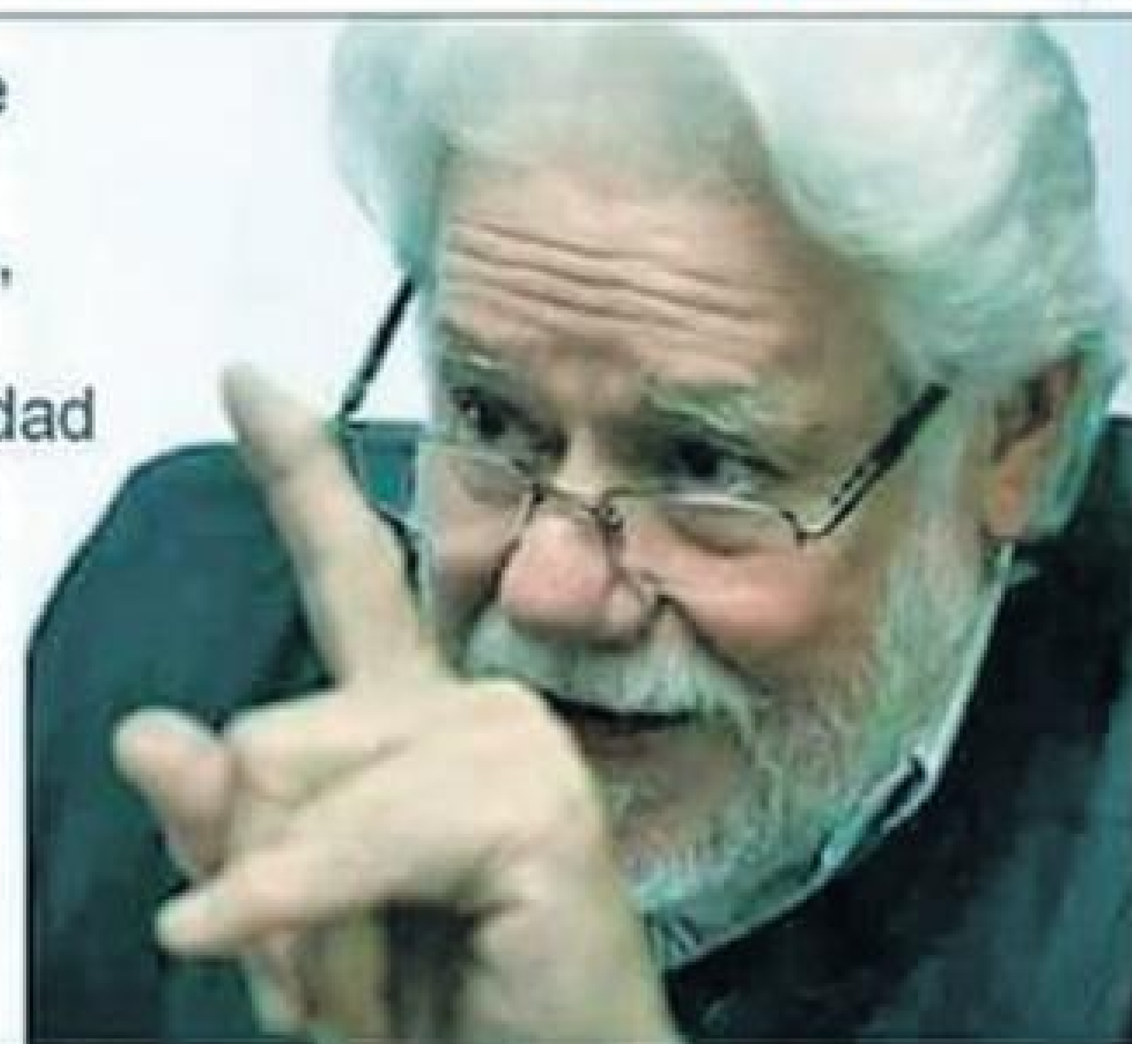
Diamars atardi a drenta informe di cu un mama a bay busca su yiunan cu tin orario comparti cerca su tata un di e muchanan no tabata eynan cerca e tata na Kudawecha, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a busca manera pa sa unda e mucha di 8 aña ta y a bin logra haya sa cu e mucha tabata cerca su wela cual no ta biba leu di e tata. E mama a haya su yiunan y a bay su cas cu nan.

"El que paga para llegar, llega para robar"

Matrix Com

"Cuando un candidato invierte millones y millones en su campaña: No es un candidato, es un empresario y como empresario cuando sea autoridad sólo pensará en sacar lucro, provecho y en lo que menos pensará... será en la gente".

Carlos Gaviria Diaz
1937 - 2015





Polis a takel y bay cu auto cu a dal cura y meter di awa na Palm beach kibra y a sigui core bay su cas



Den oranan di madruga a drenta informe di un accidente hit and run banda di C.M.B. na Palm Beach, mesora a dirigi un patruya na e sitio.
Na yegada di e patruya a bin haya e cura y un meter di awa kibra ademas a bin haya un bumper cu number riba dje, pero e auto mes lo a bandona e sitio. Ora cu a bay controla e number esaki ta registra na un adres na Curimiauw. E patruya a bay na e adres ey y a pita pero ningun hende a sali como no tabata tin reaccion polis a solicita presencia si takelwagen y a bay cu esaki.

Polis a bay pa un caso di un persona di mas di 70 aña y cu tin menos bon intencion cu su curpa



Diamars atardi a drenta informe di cu un persona di edad tin menos bon intencion cu su curpa, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e persona di edad tin menos bon intencion cu su curpa. Polis a papia cu e persona y a keda di avisa slachtofferhulp di e caso aki.

PRISON TA PA TUR HENDE… PERO NO TA TUR HENDE POR CU PRISON

Esaki ta palabranan di meneer Maduro, ex cliente di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba. Un persona cu a comete varios delito den pasado, pero cu a sa di cambia y mehora su bida cu e actitud corecto, bow guia di Reclassering y varios instancia.
Den un entrevista special, meneer Maduro ta duna su testimonio y conta con e cursonan cu ela sigi durante su trayecto cu Reclassering a yud'e cambia su forma di atende cu su emocionnan y con pa controla su rabia. E trahado social cu a duna meneer Maduro e guia necesario durante su proceso di reintegracion, tambe tabata presente y a splica cu e actitud habri di meneer Maduro, y su motivacion pa ricibi ayudo y pa aplica e tareanan cu e tabata ricibi, a haci e proceso mas ameno.
Riba dia 8 di mei 2021, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a cumpli su di 60 aniversario. Durante e ultimo decadanan, e fundacion a duna servicio na nos comunidad y a logra realiza varios proyecto importante riba tereno di reintegracion y raportacion na Ministerio Publico. No tur cliente cu yega na Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta mesun motiva pa cuminsa cu nan trayecto, mirando cu esaki ta bow orden di huez of fiscal.
Den cuadro di e celebracion di 60 aña di existencia di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, e fundacion ta presenta un programa di radio special na Massive 103.5 FM riba diahuebs, 27 di mei 2021 pa 3'or di atardi. E programa ta wordo presenta pa Tabitha Smith-Heemstadt y lo ta disponibel tambe via e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba riba e mesun fecha y orario.
Den e programa aki por scucha e testimonio completo di meneer Maduro y tambe su conseho pa hobennan y comunidad en general pa no cai den mal caminda.
Un entrevista impresionante, for di experencia di un persona cu a pasa aden di berdad.





CUALNAN TA E SINTOMANAN DI NIVEL HALTO DI SUCU DEN SANGER?

E sintomanan di un nivel halto di sucu den sanger ta presenta vooral cerca personanan cu tin diabetes.
Sin embargo, tambe por ta e consecuencia di algun enfermedad of di consumo di cierto medicamentonan.
Awo, mester tene na cuenta cu e manifestacionnan clinico aki no por wordo tuma a la lihera. Si ta bon, ta berdad cu nan ta frecuente cerca pashentnan cu diabetes tipo 2, no semper ta coresponde na dicho trastorno.
Por lo tanto, e evaluacion medico lo ta fundamental.

Kico ta un nivel halto di sucu den sanger?
E nivel halto di sucu den sanger, tambe yama "hiperglucemia", ta tuma luga ora cu e curpa no ta logra mantene un nivel normal di glucose.
Esey ta sosode pasobra e pancreas no ta produci suficiente insulina.
Den cierto casonan, por ta cu e celnan ta resistente na e insulina.
Como consecuencia, e pancreas no ta logra mantene su ritmo y glucose ta cuminsa na acumula den e circulacion di sanger, na luga di bay pa e celnan.
Ta papia di nivle halto di sucu den sanger ora cu esaki ta superior na 130 mg/dl, prome cu cuminda of mayor na 180 mg/dl dos ora despues di a come.
Ora cu supera e balornan aki ta papia di hiperglucemia. Mester tene na cuenta cu, por lo general, e sintomanan di un nivel halto di sucu den sanger ta aparece solamente ora cu e glucemia ta superior na 250 mg/dl.
Algun di nan ta manifesta den poco tempo, mientras cu otronan solamente ta bira visibel tras un periodo largo cu glucemia eleva.
Hiperglucemia por ta agudo of cronico. Agudo ta pasahero, mientras cu cronico ta tuma luga a largo plazo.
E ultimo aki casi semper ta coresponde na un cuadro di diabetes. Ora cu e nivelnan di glucose ta riba di lo normal durante hopi tempo, ta posibel experimenta sintoma.
E casonan leve sa pasa sin cu sa.

Sintomanan di un nivel moderadamente halto di sucu
Ora cu e nivel di glucose den sanger ta un poco riba di e rango normal ,durante periodonan prolonga, ta habitual cu manifestacionnan leve ta aparece.
Esakinan ta inclui e tres tipico sintomanan di un nivel halto di sucu:
- Sensacion di sed constante
- Mas urina
- Mayor apetito

Sin embargo, e manifestacionnan aki no sa ta intenso, pa cual den hopi caso nan ta pasa sin cu sa.
Mester pone special atencion cerca muchanan, cu poco biaha ta percibi e estadonan aki como anormal.
En todo caso, lo miho ta pa haci un test di sucu pa evita sorpresa.

Sintomanan di un nivel halto di sucu den sanger
Ora cu e nivelnan di sucu den sanger ta halto, tin cambio den e habitonan di urina y apetit. Urinameto excesivo ta obedece na un reaccion biologico y kimico den e curpa.
E celnan ta pomp e awa pa e circulacion di sanger y e riñonnan ta incapas di reabsorbe nan, pa cual tin un expulsion incontrolabel di awa.
Esaki, di su banda, ta aumenta e deshidratacion y ta duna sintoma como e sensacion di sed.
Di un otro banda, e nivel abao di insulina ta haci cu tin mas apetit cu normal. E falta di e substancia aki ta haic cu e sucu ta concentra de sanger y no ta wordo uza pa e celnan pa funciona.
Ora cu no ta interveni na tempo, su manifestacionnan ta como lo siguiente:
- Sed extremo
- Bista malo
- Cuero cora, cayente y seco
- Aturdimento of agitacion.
- Somnolencia of dificultad pa lanta fo'i soño.



Tambe e sintomanan por bira mas grave y causa complicacionnan manera:
- Aumento di e frecuencia cardiaco y pulso debil.
- Respiracion agita y profundo.
- Dolor abdominal y sacamento.
- Aliento cu holor na fruta y fuerte.
- Confusion y letargo.

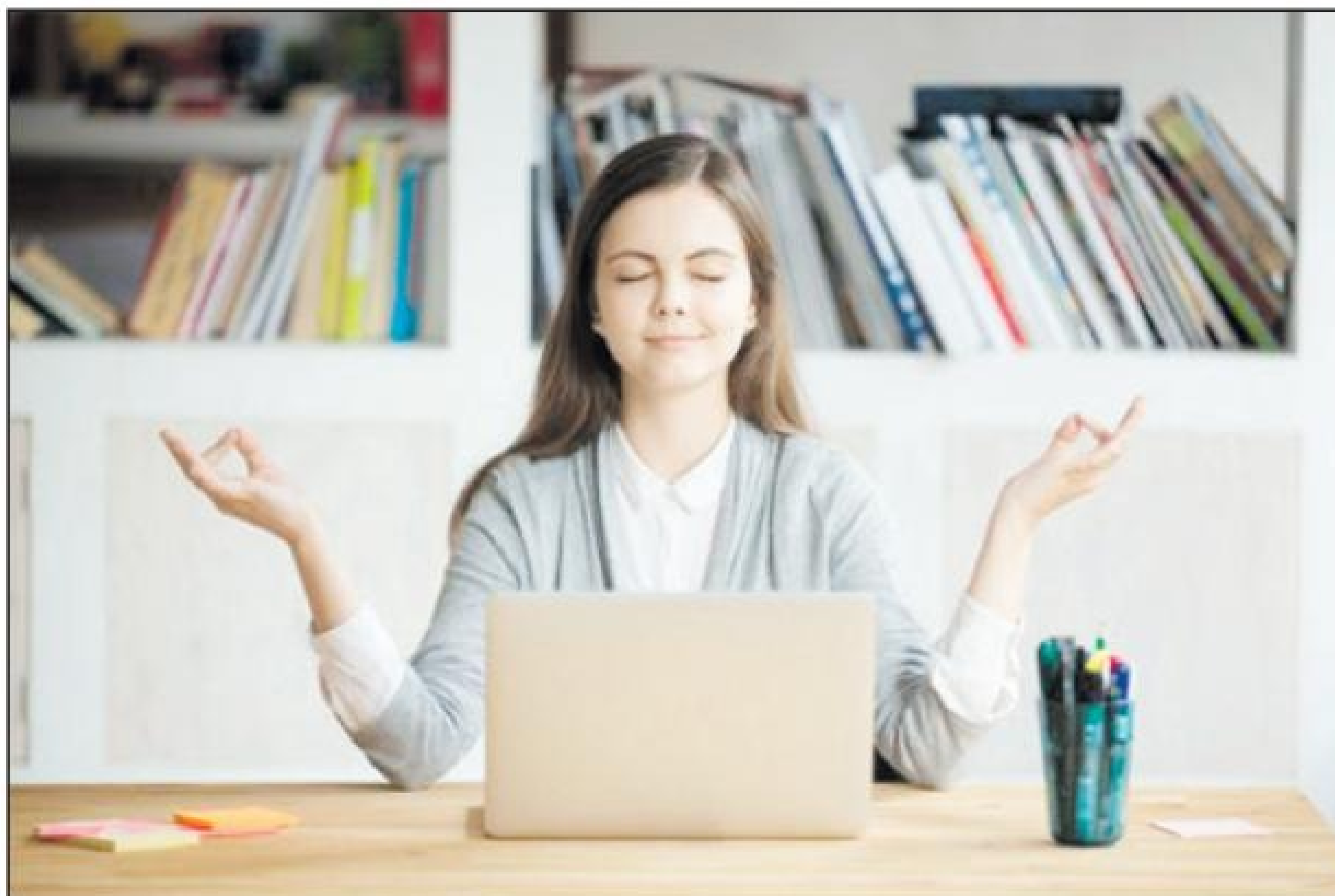
E constante sensacion di sed ta un di e manifestacionnan clinico di e descontrolnan den glucose.
E ta sosode cu frecuencia cerca personanan cu diabetes.

Otro sintomanan
Otro sintomanan di un nivel halto di sucu, cu hopi biaha ta aparece prome cu diagnostica diabetes, ta lo siguiente:
- Perdida di peso. Apesar cu e persona ta come mas y mas, e no ta aumenta di peso, sino cu e ta perd'e.
- Mas infeccion. Ta presenta infeccionnan urinario y micotico (fungus y candidaisis.) Nivel eleval di glucose ta responsabel di esaki.
- Lentitud den sanacion y cicatrisacion di herida.
- Cuero seco y picamento. Ta obedece por lo general, e deshidratacion y mal circulacion origina pa e glucemia halto.
- Problemanan di bista. Tin vision boroso, tambe pa e deshidratacion. Cu tempo por tuma luga problemanan grave, manera retinopatia.
- Dolor di cabes y dificultad pa concentra.
- Constipacion cronico of diarea cronico.
- Desfuncion erectil
- Iritabilidad.

Kico ta haci ante e sintomanan aki?
Pa comun cu por parce, e sintomanan di un nivel halto di sucu no mester ignora nan. Ante e sospecha di descontrol den e nivelnan di glucose ta conveniente acudi na un dokter.
Si e sintomanan ta recurente, e profesional por sugeri algun prueba complementario pa determina si tin diabetes.



Con pa converti meditacion den bo rutina diario



Converti meditacion den bo rutina diario, por ta un reto complica pasobra no semper e ta dispone di e tempo necesario, pero una bes cu e logra, e beneficionan pa e salud fisico y mental ta inmediato.
E efectonan positivo di meticacion ta bay mas leu di lo subhetivo y lo emocional. Estudionan cientifico a comproba su utilidad pa reduci stress y e sintomanan perhudicial cu esaki ta causa na nos curpa.
Stress ta haci cu e organismo ta produci nivelnan halto di cortisol, un hormoon cu en exceso ta crea procesonan inflamatorio cu ta produci dolornan muscular, di cabes, di pecho y malestar di stoma.
Adicionalmente, cortisol ta causa insomnio, ansiedad, iritabilidad y ta reduci e apetito sexual.

Ciencia ta respalda metidacion
Inclui meditacion den bo rutina diario ta reduci hormoonnan relaciona cu stress y ansiedad di tur dia.
Varios estudio ta demostra cu meditacion ta reduci stress door di nivela e produccion di cortisol y ta yuda elimina problemanan causa door di e exceso di e hormoon aki.
Di un otro parti, a considera e balor di meditacion como herment terapeutico den algun enfermedad degenerativo manera fibromialgia.
Dokter Sara Lazar, psikiatra specialista den e investigacion neuroimaginario na e Universidad di Harvard, a conduci un estudio riba meditacion cual resultadonan a respalda e importandia di e meditacion den bo rutina diario:
"Meditacion ta provee beneficionan cognitivo y psicologico cu ta persisti durante henter dia. E estudio ta demostra cu e cambionan den e structura di e celebro ta tras di e mehoracionnan aki," Lazar a splica.

Recomendacionnan pa e meditacion den bo rutina diario
Conociendo e bentahanan di practica meditacion, ta cumbini converti'e den un rutina diario. Algun consideracion por yudabo logr'e:

Ta realista cu expectativanan
Cu periodonan chikito di tempo lo bo bay notando e prome beneficionan. No ta hacibo falta dedica mas tempo di loke bo tin disponibel.
Leo Babauta, instructor di meditacion zen, ta recomenda compromete na cuminsa cu 2 minuut diario y purba di aument'e na 5 minuut.
Cu paso di tempo, ora cu aprecia e beneficionan, lo ta mas facil haci meditacionnan mas largo.

Busca un tempo liber diario
Pa realmente e meditacion converti den un habito, lo miho ta pa haya un momento preciso di dia unda cu bo sa cu tin tempo liber disponibel.
Lo mas recomendabel ta den oranan di mainta, pasobra e ta yudalanta e sentidonan y prepara e curpa y mente pa e resto di dia.
Sin embargo, si bo no por mainta, tambe ta sirbi durante descanso durante lunch of anochi. Vooral, lo importante ta pa haya dos minuut diario den bo rutina habitual.

Scoge un luga accesibel
Un luga aparta y trankil lo permitibo concentra den bo es. Lo miho ta haya un luga trankil, unda cu no tin desordo ni distraccion.
E por ta na cas, den oficina of den un parke.
Lo fundamental ta cu den e espacio aki no tin interupcion of molester.
E ta conviniente laga acesorionan manera telegon pa sigura cu



ta respeta e tempo di meditacion.

Usa paña comodo
Pa blokia tur e factornan externo, ta importante usa paña comodo. Bistinan cu ta preta, den calor of incomodo di algun forma, lo evita cu e mente ta relaha y ta converti den un distraccion pa hacibo perde e foco.
Mesun cos ta sosode cu un posicion. Lo ideal ta pa haya un postura comodo cu bo por mantene sin cu e converti den un molester.
Hasta medita canando por ta un bon solucion.

Usa algun tempo extra
Si ta bon, tin cu haya un ora fiho den e rutina, tambe bo por agrega meditacionnan chikito a lo largo di dia.
Bo por concentra na caminda pa cas, enfocando rib e cuminda durante lunch of ora di bebe koffie of thee.

Con pa medita?
Controla e respiracion ta esencial den e meditacion y relahacion. Meditacion ta consisti den relaha e mente y libera e warwaru di pensamento te ora cu logra haya e paz interior.
Lo miho ta pa concentra riba un cos fiho, por ta visual of sonoro. Si e ta visual, nos por haya un punto fiho dilanti nos. E por ta un bela, un flor of algo simpel. For di eynan tin cu enfoca riba e obheto y no pensa mas leu di loke nos ta mirando. Si e ta un zonido, tin cu scoge uno cu lo sirbi manera un mantra. E por ta palabranan simpel cu ta invitabo na relahacion of zonidonan manera "Ohmmmm", pronuncia for di e pecho.
Un di e tecnicanan mas util y efectivo ta concentra den e respiracion. E por ta manera cu wowonan cera of habri.
Hala rosea lentamente via nanishi of sinti y imagina e aire ora cu bo hala rosea. Den cada respiracion ta sinti manera e aire ta

SERVICIO Y COMPRA

TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA
CONDOMINIO BONITO Y RECIEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
-sala cu smart tv y airco
- Cushina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. Afl. 1500.00
Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water coneccion

Pa info: 7390101



Ta buska cas pa huur
Call 5694343
Ta buska cas pa cumpra
Call 5694343



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

Cilantro's Grill Menu
Breakfast - Lunch - Dinner
TREMENDO BBQ Tur Diadomingo
Cuminda Tipica Criolla
Pa Pedidos: 594 0635

GOURMET LUNCH FOOD HOME DELIVERY

Si ta desea durf purba algo differente
Jama Chef Reggito
5924808

Di dialuna pa diavierna

Tambe private chef y catering

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

Botica na Warda
Mei 27, 2021

P'abou di brug:
Botica Eagle
P'ariba di brug:
Botica 4 Centro Medico

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 27 DI MEI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIARANSON 26 DI MEI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:00 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO NA NIVELNAN MAS ABOU DI ATMOSFERA LO
INDUCI HUMEDAD DEN REGION LOCAL DURANTE PROXIMO 24
ORA. PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA
ESAKI POR PRODUCI ALGUN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
MAS ALEU, STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD
UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO
24 ORA. NA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
GENERALMENTE MODERA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE
4 PA 6 TE LOCALMENTE 7 PIA. E OLANAN DI MAS HALTO
LO TA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
UN AVISO PA BOTO CHIKITO TA NA VIGOR PA E PARTINAN
OOST TE NOORDWEST DI COSTA TE CU MAYAN, DIAHUEBS
MAINTA 6'OR. PA SOBRA PARTINAN DI COSTA TA PIDI
OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE CAUTELA RIBA LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

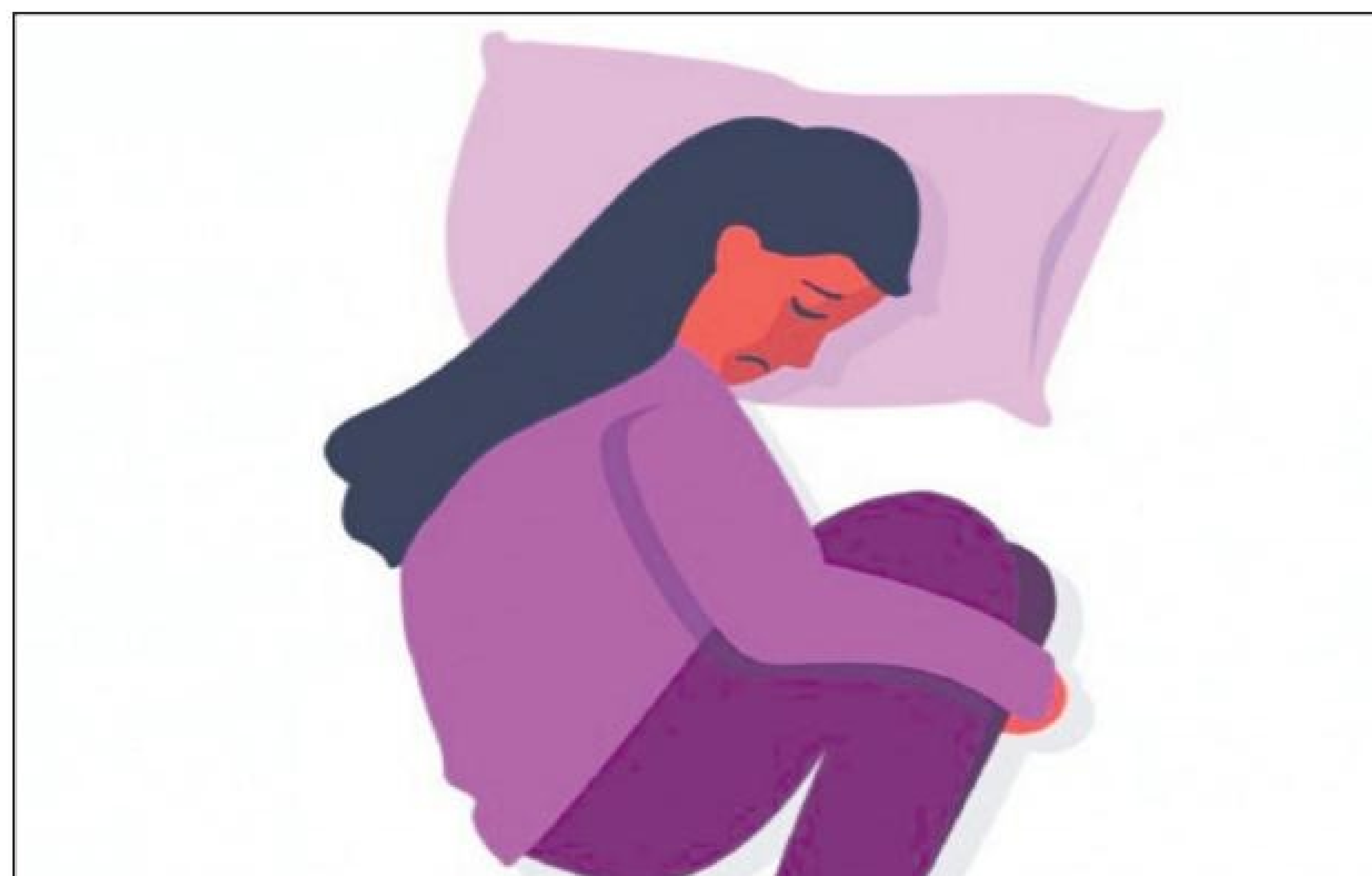
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 2 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 25 / 2.2 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 25 / 2.3 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 25 / 2.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA
TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

Resultado di e dos dia di e torneo di Beach Tennis Escolar di IBiSA

Mucha Muher den categoria A: 2010 pa 2012







IBiSA a organisa dia 25 di juni na BTA na Eagle resort e prome serie di 4 torneo di Beach Tennis Escolar na unda Scol Basico Washington, Colegio San Hose, Prinses Amalia Basisschool, Mon Plaisir Basis, Colegio Sagrado Curason, Cacique Macuarima, Colegio Laura Wernet Paskel y Basissischool de Shakel ta participando. E torneo aki ta consisti di 23 team di mucha muher den categoria A cu ta pa e muchanan naci na aña 2010 pa 2012. E torneo a wordo hunga ariba 11 cancha di Beach Tennis y den sistema di poule. Studiantenan cu ta competi ta muchanan cu nunca a practica e deporte aki. Meta di deporte escolar ta pa stimula actividad fisico y promove deporte cu na e momento aki ta Beach Tennis.

IBiSA y Beach Tennis Aruba ta felicita e ganadornan. Na prome lugar a keda Mali Baroud y Sarah Croes representando Scol Basico Washington, na di dos a keda Hailey Curiel y Eva Marie Kock representando Colegio Sagrado Curason y na di tres lugar a keda Maria Brito y Yael Wouters representando Scol Basico Washington. Torneo di Beach Tennis Escolar ta continua dianan 26 y 27 di juni na BTA na Eagle Resort cuminsando pa 3'or di atardi. IBiSA ta gradici e instructornan di Caribbean Beach Tennis School pa entrena y organisa e torneo di Beach Tennis Escolar.



Pa imagen fotografico di e torneo por wak e ariba e pagina di Facebook IBiSA Aruba.

Rosario Bibo

Diaranson awo, 26 di mei, lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi.
Comision organisado ta invita tur hende, hoben y adulto pa uni den orashon pa resa pa nos isla y pa cada hogar na Aruba.

Cada persona por presenta tambe su intencion personal.

Lo resa pa tur enfermo pa nan haya sanacion na curpa y alma, pa tur studiante den e temporada di examen, pa tur mayor wordo guia door di Spirito Santo pa guia nan yiunan y tambe pa tur maestro.

Pa esnan cu no tin trabou pa nan no perde speransa y pa tur esnan cu tin e tarea pa cuida nos enfermonan.

Alabes comision ta informa cu dia 24 di juni lo no tin Rosario Bibo como cu fecha ta bispo di dia di eleccion.

Na mes momento ta desea tur hende un temporada di eleccion yena cu reflexion y trankilidad.

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

MEI 2021

Dr. Boderie, E	Dr. Ramautar, K
Dr. de Cuba, M	Dr. Veringa, E
Dr. Every, B	Dr. Vis, S
Dr. Giel, D	Dr. Wever, M
Dr. Linden v/d, J	Dr. Winterdal, N

MA	03	RAMAUTAR
DI	04	VERINGA
WO	05	VIS
DO	06	WEVER
VR	07	WINTERDAL
MA	10	BODERIE
DI	11	DE CUBA
WO	12	EVERY
DO	**13**	**WINTERDAL(Hemelvaartsdag)**
VR	14	GIEL
MA	17	LINDEN V/D
DI	18	RAMAUTAR
WO	19	VERINGA
DO	20	VIS
VR	21	WEVER
MA	24	WINTERDAL
DI	25	BODERIE
WO	26	DE CUBA
DO	27	EVERY
VR	28	GIEL
MA	31	LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

01 MEI	*	**VERINGA**
02 MEI	*	VERINGA
08 – 09 MEI	*	VIS
15 – 16 MEI	*	WEVER
22 – 23 MEI	*	WINTERDAL
29 – 30 MEI	*	BODERIE

NUMBER DI LOTTO





Lotto Merdia MEI 26	Lotto Anochi MEI 25
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 3215	Sorteo #7342
9942	4281
2200	6322
4222	7100
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3215	Sorteo # 6386
6818	4972
1OFF	1OFF
Sorteo # 1271	Sorteo # 1091
7497	2879
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3215	Sorteo # 5145
3826	3713
Capricornio	Leo
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 89	Sorteo # 75
906	886
MULTI-X	MULTI-X
X3	X5



Lotto Anochi
MEI 25

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	260.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-03-04-13-15
Sorteo # 5420	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
9 x Match 4	
146 x Afl 8,00	

MINI MEGA	08-17-20-23
Sorteo # 1353	Mega Ball 15
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x match 4	350.000,-
1 x Afl. 500,00	
64 x Afl 50.00	
66 x Afl.15,00	
MINI MEGA MEGA PLUS	Afl. 450.000,-

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Oracion di dia

Un dia fructifero colma cu gracia y paz di Señor

"Boso no sa loke boso ta pidi". Mc 10,38

Ruman sigui Hesus ta rekeri renunciamento di hopi cos. Entre esakinan ta e rechaso pa e buskeda di poder personal y di e egoismo humano. E ser humano, pa naturalesa tin e necesidad di tin dominio y autoridad riba otro. P'esey Hesus ta yama atencion na e expresionnan di Hacobo y Huan, unda cu nan peticion ta yena cu interesnan di poder y di un egoismo personal. Hesus a bisa nan: boso no sa kico boso ta pidi! Esaki no ta e actitud cu Hesus kier mira di Su apostelnan, pero mas bien e actitud cu ta ser menciona den v. 43, esta: esun cu kier ta grandi meymey di boso mester sirbi e otronan. Hesus a bin pa sirbi y no pa wordo sirbi, cumpliendo asina cu boluntad di Tata. E boluntad aki, a wordo expresa pa medio di e cruz, unda El a entrega Su bida pa liberacion di hopi hende. P'esey nos mester samina nos peticionnan of e oracionnan cu nos haci na Señor, si e peticionnan aki ta sinonimo cu e peticion di e dos apostelnan. Cu e pensamento aki Hesus lo puntra nos awe: bo kier wordo sirbi solamente pa medio di poder of bo kier ta un sirbido pa medio di e actitud di entrega y amor?

Oracion: Señor Hesus, habri nos curason pa nos sirbi nos rumannan den amor y misericordia.
Amen.

Bon pa refresca memoria di Patrick Paskel y su compinchinan


Corte di casacion (5 huez) di Hoge Raad na Hulanda a dicta sentencia diabierna

Endy Croes a gana caso contra Ernst & Young /Lotto

Un sentencia final, definitivo y irreversibel cu ta bari tur storia for di mesa..
Pa 11.or awe mainta, sintoniza medionan local pa conferencia di prensa EXTRA!

For di basta tempo, tur merdia den su programa di radio (cu awor a muri morto natural), e sinberguenza di Patrick Paskel, vocero di AVP tabata lastra Endy Croes.

Ayera nos a pone man riba e publicacion, unda na 2019, Endy Croes a gana tur su casonan, te den corte di casacion na Hulanda. Na Hulanda 5 huez a pone un fin na tur storia di Ernst & Young y di Lotto. Prome cu esey, dia 28 di November 2012, tres huez a dicta pa saca Endy for di tur acusacion penal, pasobra no tin nada, no ta existi nada, y no falta nada.

Sinembargo e mal perdedornan manera Patrick Paskel, cu ta sintiele masha gran cos, ta keda acusa y tilda Endy. Awe ta bon pa refresca su memoria y recorde, cu Endy ta clean clean, limpi limpi.

Esnan cu ta macha pa sentencianan di huez, ta su casa Milly Paskel cu a falsfica diploma, su Ruman Homber cu durante cu e ta polis, a drenta cas di hende sin permiso di fiscal. Su ruman a wordo sentencia na dos aña di prison, pero dor cu papelnan a perde, e no a sinta su castigo, pues e mester bay sinte ainda. Y su otro ruman homber cu a wordo sentencia na huez, pa difama hende. Su amigo Speed Andrade sentencia na huez pa horta radio di polis y pa colmo pone un polis perde su trabao.

Pues, porco sushi ta busca muraya limpi pa frega riba dje.
Pa recorda Patrick y tur su compinchinan cu Endy Croes no tin ningun sentencia pa ladron, pasobra e no a horta nada!









Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DIOS TA SCUCHA ORACION SINCERO

Hopi biaha un hende no ta logra su proposito, no pasobra otro hende ta contra di dje, sino pasobra e mes no ta sinsero cu Dios, ni tampoco e ta sinsero cu su mes, y mas tristo ainda e no ta sinsero cu su prohimo.

Bo por tin hopi hende rond di bo, placa, fama,y tur cos pa triunfa, pero si bo no ta sincero, bo no ta bay logra, pasobra bo no ta sinsero cu Dios. Rey Saul no tabata sinsero cu Dios y a perde su reinado 1 Samuel 16 vers 1.

Como mayor nos tin cu siña nos yiunan pa nan ta sinsero, y mas ainda nos tin di laga nos yiunan mira sinceridad den nos, pasobra Dios ta aprecia esey.

Tin biaha nos kier hunga rol cu hende y nos sa masha bon cu nos no ta sinsero, pero den un palabra cla nos kier tuma hende haci, sabiendo cu locual nos ta pretende , nos no ta sinsero, bo falta di sinseridad ta pone Dios rechasa bo plan .

Esaki ta pa tur hende cu tin projecto, cu ta den liderazgo, cu ta drenta of ta den politica , cu ta busca un posicion pa goberna, wak pa bo ta sinsero, y no haci nada pa bista di hende, pasobra e no ta bay resulta pasobra abo personalmente no ta sinsero.

Si un peleton di solda ta bayendo riba un mishon, y e comandante no ta sincero, e mishon ta fracasa.

Ta bon pa nos yiunan sa cu Dios no ta haci wega, ora bo ta haci oracion bo mester ta sinsero, pasobra no ta cu hende bo ta papia, ta cu Dios bo ta papia, y Dios conoce bo necesidad.

Un oracion sinsero ta salba bo bida y salba un pais,kita desaster for di nos porta, aumenta nos vishon y trece crecemento. Prome cu nos haci oracion nos mester haci nos curazon limpi, y pordona otro,pasobra ora bo tin cos contra hende den bo curazon, ora bo boca ta scupi candela di rabia, odio,y vengansa tur dia, bo ta perde bo sinceridad.

Dios a manda bisa Rey Ezequias cu e ta bay muri pa e drecha su cas (Isaias 38 vers 1-7) Rey Ezequias a haci oracion sinsero y Dios a dune 15 aña mas di bida.

Anna mama di Samuel tabata steril (Samuel 1 vers 11-12) Anna a haci oracion sinsero na Dios y Dios a dune un yiu.

Dios a manda Jonas cu e mensahe pa e pueblo di Ninive cu den 40 dia Dios lo destrui e Cuidad, e pueblo a haci oracion sinsero y ayuna , y Dios a wak sinceridad y a para e disaster.

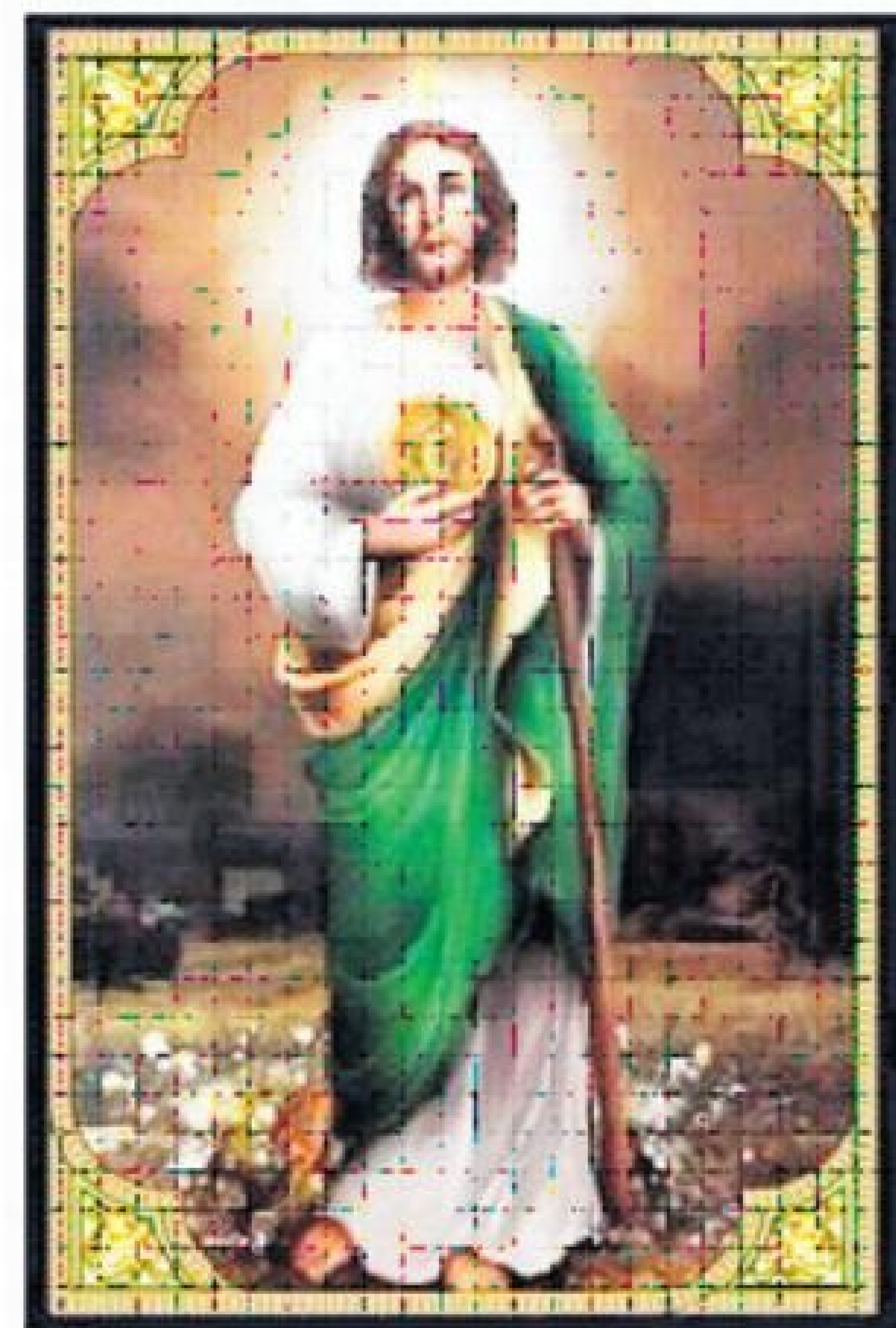
Ora e criminal tabata riba cruz banda di Hesus riba Golgota, cu un curazon sinsero e bisa Hesus, ora Bo drenta bo reino corda riba mi, y Hesus a mira sinceridad y a bise awe mes lo bo ta hunto cu mi den Paraiso.

Dios ta honra nos sinceridad, sinseridad tambe ta inclui den integridad, tin biaha bo no tin hopi scol, pero pasobra bo ta sinsero bo tin trabao y bo tin pan riba mesa tur dia pa bo come, pasobra Dios no ta permiti hende sinsero pasa hamber.

Mayornan siña boso yiu carga sinseridad manera un cadena di diamante na nan garganta, manera un perla precioso riba Curazon, pasobra sinceridad ta bini di Dios.

Dios ta apoya tur locual ta sinsero, mientras bo ta sinsero, Dios ta den e asunto, pone bo curazon sinsero cu Dios y pordona hende prome cu bo haci oracion y ricibi bo bendicion.

Na tur miembro di Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota



Ata otro luna a yega cu Grupo San Hudas Tadeo Peregrino no ta reza cas pa cas ainda pa motibo di e situacion cu ta reinando, esaki a wordo dicidi for di comienso di anja 2021, cu pa motibo di e e pandemia, e grupo no lo bay reza cas pa cas di un devoto ainda den e aña 2021 aki, te un proximo aviso.

Pero e oracion di tur luna di San Hudas Tadeo, lo sigui si y lo ta awor e luna aki di mei 2021 na cas di un devoto riba dia 28 di mei 2021. Esaki lo ta anto na cas di Famia Thiel, Santa Cruz 11, dilanti di Napa Santa Cruz tin un caminda, drenta aden y e cas ta keda un tiki na halto na man robes y Famia Thiel lo reza den union cu su famia of cu otro invitadonan cu e famia mes lo ta desea pa invita, teniendo si na cuenta cu e cantidad di persona cu por ta presente, (segun e protocol di DVG) y e distancia social y e uzo di mondkapje. Lo reza un triduo cuminsando diabierna 28 di mei 2021, y riba diasabra 29 y diadomingo 30 di mei (3 dia) y riba e di 4 dia (esta dialuna 31 di mei) ta wordo pidi pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na cualkier parokia (of por sigui un Santo Sacrificio di Misa via TV, Internet, Youtube of Facebook – cu e composturanan (lanta y sinta) cu ta sigui durante un celebracion di Misa normal na un Parokia), pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracia cu a ricibi y tambe pa e gracia no a wordo ricibi ainda. Un misa ta wordo pidi pa gradici San Hudas Tadeo y pa cierto intencionnan, na Parokia di Santa Ana na Noord pa 6 or y mey di atardi.

E devotonan y e miembronan cu ta afilia na e grupo, lo reza na nan cas, e oracionnan di Triduo na honor di San Hudas Tadeo pa e 3 dianan di e luna ya menciona y lo haci despues mescos referente gradicimento ya previamente menciona.

Asina e grupo di oracion lo sigui door cu mayoria ta di risico halto, pero sperando cu nan a tuma nan 2 vacunanan caba y por yega na un solucion pronto con ta sigui cu e oracion cas pa cas sin ningun problema).

Tin caba geschedule pa luna di Juni 2021, cu e oracion lo wordo teni na cas di famia Mathilda (Sharline Mathilda) Betonicastraat 37 A, Pos Chiquito.

Si tin cualkier devoto cu lo desea pa ricibi e imahen peregrino di San Hudas Tadeo na nan cas por yama libremente sra. Myriam Vrolijk na telefoon number 594 1829 of sra Ida Croes na telefoon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

ABORTO TA UN CRIMEN Y E TA CONDENABEL PA FIERNO

Na e hende muhernan cu ta haci aborto, bosonan no sa cu aborto ta un acto di crimen?

Bida di un ser humano ta cuminsa na cuminsamento di concepcion y un baby no naci ainda, ta un ser humano. Den Bijbel Salmo 51: 5, Rey David ta bisa: "Mira, den culpa mi a nace, pecador mi mama a concebi mi." Akinan Rey David no a bisa, cu ta un fetus of un embrion a nace y a concebi, pero akinan Rey David a papia pa medio di inspiracion di Spirito Santo, cu el a wordo concebi como un ser humano. Ken tabata den e seno di e mama? David ! Un persona bibo. Den Bijbel Dios Tata ta papia cu profeta Yeremias, Bijbel Yeremias 1: 5 : "Prome cu Mi a forma bo den seno di bo mama, ya Mi tabata conoce bo prome cu bo a nace, ya Mi a consagra bo y Mi a destina bo como Profeta pa e nacionnan." Akinan nos mester compronde, cu Dios Tata ta mira un fetus, un embrion of un baby no naci manera un persona.

Den Bijbel Exodo 23 : 7, Dios Tata ta bisa: "Aleha boso di tur mentira. Lo bo no mata un inocente y ningun husto, pasobra Mi lo no pordona e culpabel." Akinan nos por compronde cu Dios no ta pordona esnan cu ta comete aborto, pasobra e ta un crimen grandi di un criatura inofenso, cu no por defende su mes di e morto horibel.

Den Bijbel Mateo 5: 21, Cristo Hesus ta bisa : "Boso a tende cu ta bisa boso antepasadonan, lo bo no mata. Esun cu mata lo ta culpabel dilanti di e husticia di Dios." Den realidad aborto ta un crimen, pa esnan cu ta mata e fetus y e embrion den e seno di e mama. Dios ta duna e fetus y e embrion un alma spiritual y un destino den su bida. E bida humano mester ser respeta y protehi den un manera absoluto desde di e momento di concepcion. Desde di e prome momento di su existencia, e ser existente den e seno materna, mester tin e derecho inviolabel pa biba. Nos mester compronde, cu Dios ta Senjor di bida y ta confia tur ser humano e mision di conserva e bida cu hopi cuidao desde di su concepcion. Den Bijbel Proverbionan 6 : 16 – 17, Profeta Salomon ta bisa: "E seis actonan cu Dios ta odia y e siete actonan cu Dios ta maldiciona : Wowonan soberbia, lenganan mentiroso y mannan cu ta derama sanger inocente." Den Bijbel Deuteronomio 27 : 25: "Maldiciona ta esun cu ta acepta plaka pa mata un inocente. Y tur pueblo ta bisa: Amen!" Den e Evangelio aki, Dios Tata ta condena tur e dokternan, na tur esnan cu ta haci aborto y na tur esnan cu ta complice di un aborto. Mi ta haci bo un pregunta hopi importante, lo bo ta dispuesto di sufri y muri, mientras cu algun hende ta pone bo den un haula pa bo no sali y literalmente nan ta kita bo brasanan y bo pianan for di bo curpa y bo sanger lo derama y lo bo grita di morto.

Awel, asina aborto ta, na unda e fetus, e embrion of e baby no naci cu ya nan tin un alma y un destino di Dios, pero nan ta wordo ranka for di otro den sufrimento, sin duna e criatura e derecho pa biba. Si Dios ta laga un baby bin na mundo, anto Dios tin un bunita plan y destino pa e criatura. Mama Maria tambe den Su hubentud nunca no por a pensa, cu un dia lo E duna lus y bira mama di E salbador di mundo. Nos mester compronde, cu comete un aborto di un criatura no naci, ta un stop di Dios Su plan. Tin biaha Dios Su plan y Su destino ta, pa nos por bira den futuro, pastoor, obispo, soeur, cooperador pastoral, un Santo, un Profeta, un predicador, tata y mama cristian, hendenan cristian, discipelnan di Dios, Angelnan humano etc. etc. Nos mester compronde bon, cu ta e diabel mes ta tenta e muhernan pa comete aborto, pa stop Dios Su plan. E actonan di aborto, ta un pika grandi y condenabel pa fierno.

Lesa Bijbel Revelacion 21 : 6-8, Apostel Huan: "Y despues Hesus a bisa mi: Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, e Principio y e Fin. Esun cu tin sed, lo Mi dune pornada di bebe di e fuente di awa di bida. Esun cu triunfa, lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y e'l lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e paranderonan, e hacidornan di bruha, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar lo ta den e tanki di candela y di azufre. Esaki ta e di dos morto."

Un conseho:
Na esnan cu a haci aborto den nan bida y cu nan tin duele di e crimen aki, anto nan mester bay na un Obispo, pa confesa tur nan actonan aki. Pa asina Cristo Hesus por tin misericordia cu nan y pa nan wordo pordona. Pero despues di confesion nan mester bay haci hopi sacrificionan y penitencianan, pa haci reparacionnan di e danjonan haci na e Sagrado Curason di Hesus.

Y asina cu hopi indulgencianan, e debenan ta wordo paga pa por drenta cielo un dia. Pasobra si e debenan no wordo paga cu sacrificio y penitencia, anto despues di morto e debe ta wordo paga den purgatorio. Pakiko mester bay na un Obispo pa confesa, pasobra e crimen di un aborto ta hopi grandi di un criatura indefenso, cu no por defende su mes di e morto horibel y hopi biaha den Bijbel, e ta impordonabel.

Un mensahero di Dios.



		6	4	8	1	3		
	2						4	
7								9
8				9				4
6			3	4	2			1
5				6				2
3								5
	9						7	
		5	7	1	6	2		

					3		8	5
		1		2				
			5		7			
		4				1		
	9							
5							7	3
		2		1				
				4				9

Sopi di Letranan

N	A	J	H	L	X	Y	Z	D	S
K	L	P	P	A	I	W	Z	I	T
D	G	A	R	E	S	U	X	V	H
J	C	A	V	E	Y	T	K	T	P
G	L	O	L	A	C	O	I	Q	Q
C	A	L	M	L	J	I	T	A	E
J	K	T	A	A	I	O	A	E	L
A	K	T	I	N	L	N	G	R	E
R	J	F	E	S	T	I	A	P	J
A	B	E	E	S	E	A	A	Q	C
L	B	F	D	K	G	M	J	Q	H
B	G	X	A	R	E	U	H	N	I
E	V	F	Y	F	E	V	A	J	C
U	K	F	Ñ	U	Q	A	T	Z	H
M	S	C	P	X	L	D	K	O	O

AJEDREA
CHICHO
COMALIA
ESGUAZO
GALLINA
HASTIAL
LAVAJO
LLANTA
MESITA
MUEBLAR
PEYOTE
PRECIAR



